

**TENDER ADDENDUM****Renaud Cabin Rehabilitation****NCC tender file # AL1532****September 16, 2014  
ADDENDUM NO: 1****ADDENDA À LA SOUMISSION****Réhabilitation du refuge Renaud****Dossier de soumission de la CCN no. AL1532****Le 16 septembre 2014  
ADDENDA NO: 1**

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender/Proposal and Contract Documents:

1. For subcontractors only, note the BDSQ (Bureau des soumissions déposées au Québec) file is **H-0126-14** at [www.bsdq.org](http://www.bsdq.org). See attached.
2. Site visit sign in sheet attached.

Allan Lapensée  
Senior Contract Officer  
Procurement Services

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appel d'offres et des documents relatifs au contrat :

1. Pour les sous-traitants seulement, notez que la filière du BDSQ (Bureau des soumissions déposées au Québec) est **H-0126-14** sur [www.bsdq.org](http://www.bsdq.org). Voir ci-joint.
2. En annexe, feuille de présence à la visite au chantier.

Allan Lapensée  
Agent principal des contrats  
Services d'approvisionnement

Anjou, le 12 septembre 2014

Commission de la Capitale Nationale (Ottawa)  
Allan Lapensée  
40, rue Elgin  
3e étage  
Ottawa, Ontario, K1P 1C7

☎ 1 (613) 239-5051  
☎ 1 (613) 239-5007

**Objet :** Confirmation d'ouverture de projet au BSDQ

---

**No projet BSDQ :** H-0126-14

Commission de la capitale nationale (CCN) - #AL1532 - Réhabilitation du refuge Renaud à Masham.

**Clôture au BSDQ :** 2014/09/19 15:00

**Soumission TES :** Veuillez prendre note que depuis le 1 février 2013, seules des soumissions électroniques peuvent être acheminées aux entrepreneurs destinataires et être accessibles aux professionnels via la TES (Transmission électronique des soumissions). Pour plus de renseignements sur la procédure à suivre afin d'obtenir un code d'utilisateur, visitez notre site Internet [www.bsdq.org](http://www.bsdq.org) ou contactez notre *Centre de soutien TES* au numéro 1 866 355-0971 ou 514 355-7600 pour les appels locaux.

---

Le BSDQ recevra des soumissions d'entrepreneurs spécialisés sur le projet mentionné ci-dessus.

Pour plus d'informations, veuillez s.v.p. communiquer avec le *Service de l'information* au numéro 1 866 355-0971 ou 514 355-7600 pour les appels locaux. Il est également possible qu'un représentant du BSDQ se déplace, sur demande et sans frais, pour une présentation sur le mode de fonctionnement du BSDQ et sur les règles du Code de soumission.

Par ailleurs, nous vous invitons à visiter notre site Internet [www.bsdq.org](http://www.bsdq.org) où vous pouvez vous procurer, gratuitement, le Code de soumission ainsi qu'une multitude de renseignements concernant les règles et les services que nous offrons.

Veuillez accepter, madame, monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Service de l'information

☎ 514 355-7600 | 1 866 355-0971  
☎ 514 355-7615  
info@bsdq.org

Pre-tender site visit / Visite d'avant soumission  
List of Contractors / Liste des contractants

Project title / Titre du projet: Renaud Dayuse shelter - Lac Philippe - GP  
Date: Sep. 15/14  
Project / projet - DC # AL 1532

General contractors / Entrepreneurs Généraux

| NAME / NOM                            | COMPANY / COMPAGNIE       | TEL. #                       | E mail  |
|---------------------------------------|---------------------------|------------------------------|---|
| MARCO MORIN                           | GNIR ASS                  | 819-777-3828                 | ESTIMATEUR@MIRAVANONDS                                      |
| AUDREY GENIVIS                        | JUDAVIS                   | 819-777-0882                 | JUDAVIS@VIDEONDS  |
| ADRIANNE ODIERNE<br>Sébastien Mercier | ACC L<br>DLS Construction | 819-743-9761<br>819-772-1800 | estimation@cherlebois court.<br>Sebastienm@dis construction |
| MARIO BEAULNE                         | DANS CONSTRUCTION         | 613 590-1684                 | MARIO@DC.CA   |
| ANDRÉ SINGENES                        | AMOR CONST.               | 819-665-9183                 | ANDREA@AMORCONSTRUCTION                                     |
|                                       |                           |                              |   |
|                                       |                           |                              |   |
|                                       |                           |                              |   |
|                                       |                           |                              |   |
|                                       |                           |                              |   |
|                                       |                           |                              |   |
|                                       |                           |                              |   |
|                                       |                           |                              |   |

Subcontractors / Sous-traitants:

| NAME / NOM | COMPANY / COMPAGNIE | TEL. # | Email |
|------------|---------------------|--------|-------|
|            |                     |        |       |
|            |                     |        |       |
|            |                     |        |       |
|            |                     |        |       |

NCC Representatives / Représentants de la CCN

| NAME / NOM         | BRANCH / DÉPARTEMENT | TEL. # | Email |
|--------------------|----------------------|--------|-------|
| Stephen Robertson  | NCC - CP             |        |       |
| François Leclerc   | NCC - GP             |        |       |
| Sébastien Thibault | NCC - CP             |        |       |
| TONY Fares         | NCC - CP             |        |       |